

Dodatek č. 2
ke smlouvě č. 10055361
o poskytnutí podpory
ze Státního fondu životního prostředí ČR
v rámci Operačního programu životní prostředí

Smluvní strany

Státní fond životního prostředí České republiky

se sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11

(korespondenční adresa : Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4)

IČ: 00020729

zastoupený Ing. Ing. Jaroslavem H r u b e š e m , náměstkem Úseku řízení ostatních programů, pověřeným řízením SFŽP ČR
(dále jen „SFŽP“ nebo „Fond“)

a

Svaz vodovodů a kanalizací Žďársko

se sídlem Vodárenská 2, 591 01 Žďár nad Sázavou

IČ: 43383513

zastoupený předsedkyní představenstva Ing. Dagmar Z v ě ř i n o v o u

(dále jen "příjemce podpory")

se dohodly, na základě Změny č. 1 Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 25.9.2013, na této změně a doplnění smlouvy č. 10055361 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu životní prostředí, ze dne 06.12.2012 ve znění dodatku č. 1 ze dne 27.03.2013.

1.

V čl. III v bodu 5. písm e) uvedené podmínky provozování se mění takto:

- Vodohospodářská infrastruktura bude nejméně po dobu deseti let od ukončení realizace akce provozována v rámci vlastnického modelu, tzn., že subjekt zodpovědný za provozování je 100% vlastněn a zároveň ovládán veřejným vlastníkem, kterým je Svaz VKMO s.r.o. a infrastrukturu provozuje na základě smlouvy nebo jiného místně platného pověření (a přímo drží povolení k provozování). V průběhu uvedené doby nesmí být uplatněn bez předchozího souhlasu Fondu jiný model provozování, a to ani přímo, ani skrytě (k modelům provozování infrastruktury viz „Metodika pro žadatele rozvádějící podmínky přílohy č. 7 Programového dokumentu OPŽP“ zveřejněná na internetové stránce <http://www.opzp.cz>, dále jen „Metodika“). Pro účely stanovení podmínek týkajících se provozování vodohospodářské infrastruktury se vodohospodářskou infrastrukturou rozumí celá složka infrastruktury pořízené (rekonstruované) s podporou poskytnutou podle této smlouvy (podpořená infrastruktura) a veškeré další infrastruktury provozované na území relevantní obce (k tomu viz Metodika) společně s podpořenou infrastrukturou v rámci touto smlouvou podpořeného vlastnického modelu provozování.

- Nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce bude zabezpečena finanční udržitelnost projektu, zejména bude zajištěn soulad s cenami pro vodné a/nebo stočné podle relevantní finanční analýzy (dále jen "finanční analýza"), a to za podmínek stanovených Fondem. Stanovení nižších cen pro vodné a/nebo stočné, než které jsou stanoveny ve finanční analýze, je přípustné pouze z důvodu (a) snížení na úroveň cen, které nepřekročí hranice sociální únosnosti, vypočtené dle metodiky finanční analýzy, nebo (b) snížení na úroveň cen, které prokazatelně vytvářejí zdroje pro správu, obnovu a případné rozšíření vodovodů a kanalizací minimálně ve výši „plných odpisů“. V obou případech je nezbytné, aby bylo Fondu předloženo vysvětlení odchylky alespoň tři měsíce před stanovením nových cen a aby Fond odsouhlasil navrženou odchylku předem.

Podmínka zajištění souladu cen bude považována za splněnou, budou-li skutečné ceny pro vodné a/nebo stočné dosahovat alespoň 90 % cen pro vodné a/nebo stočné stanovených ve finanční analýze, a to i v případě, že nebudou opodstatněny některým z výše uvedených důvodů. Za účelem posouzení splnění této podmínky, relevantní ceny pro vodné a stočné jsou ceny uplatněné ve vztahu k vodohospodářské infrastruktuře.

- Čistý příjem (případně nájemné) z provozování vodohospodářské infrastruktury bude použit pouze pro správu, obnovu a případné rozšíření vodovodů a kanalizací, a to za podmínek stanovených Fondem.

- Příjemce podpory je povinen zajistit, že relevantní požadavky kladené na provozní smlouvy budou aplikovány na „související provozní smlouvy“ ve smyslu Metodiky s tím, že v případě ukončení platnosti související provozní smlouvy je vlastník infrastruktury, která je předmětem související provozní smlouvy, oprávněn změnit provozní model.

2.

Ostatní ustanovení smlouvy se nemění.

3.

Příjemce podpory tímto potvrzuje, že obdržel Změnu č. 2 Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 16.10.2013, včetně jeho přílohy (změna podmínek poskytnutí dotace), kterým bylo upraveno původní Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 11.07.2012.

4.

Tento dodatek byl vyhotoven a podepsán ve dvou exemplářích, z nichž každý má platnost originálu.

Každá smluvní strana obdrží jeden exemplář.

V: *Kotlán nad Sázavou*

dne: 29. 11. 2013

Mgr. Miroslav Dufek

.....
zástupce příjemce podpory

Svaz vodovodů a kanalizací

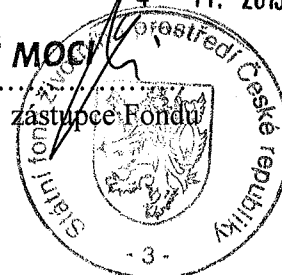
Žďársko
© Vodárenská 2
591 01 Žďár nad Sázavou

V Praze dne:

4 - 11. 2013

Z PLNÉ MOCÍ

.....
zástupce Fondu



[Handwritten signature]

Rozhodnutí o poskytnutí dotace (změna)

Poskytovatel

Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65

100 10 Praha 10

Identifikační číslo EDS :

115D112000568

Identifikační číslo EIS :

reg.c. IS SFZP 10055361

Název akce (projektu)

CZ.1.02/1.2.00/09.05931 Zajištění kvality pitné vody ve vodárenské soustavě jihozápadní Moravy, region Žďársko

Účastník

Svaz vodovodů a kanalizací Žďársko

Vodárenská 244 / 2

59101 Žďár nad Sázavou

CZ

Typ financování

Ex ante

Místo realizace projektu

Žďár nad Sázavou

Alokace v území (okres

CZ0635

LAU)

Žďár nad Sázavou

IČ

43383513

RČ

Telefon

+420 566 688 101

Statutární

Ing. Dagmar Zvěřinová,

E-mail

dagmar.zverinova@zdarns.cz

zástupce, nebo

Předsedkyně představenstva Svazu

Fax

osoba oprávněná

Kód řádku	Název	Termíny akce (projektu)	Ukončení	Závaznost
2018	Realizace akce (projektu) stanovená poskytovatelem		30.06.2015	max
2020	Zápis Registrace akce (projektu)		09.09.2010	max
2042	Předložení dokumentace k závěrečnému vyhodnocení akce (projektu)		30.09.2015	max

Cíl akce (projektu) / Indikátor / Parametr

Cíl akce (projektu)

Kód řádku	Název indikátoru	Měrná jednotka	Výchozí hodnota	Cílová hodnota	Datum cílové hodnoty
-----------	------------------	----------------	-----------------	----------------	----------------------

Kód řádku	Název parametru	Měrná jednotka	Hodnota	Závaznost	Minimální hodnota *	Maximální hodnota *
1	Délka nových vodovodních sítí	km	0,245	min	0,000	0,000
2	Délka rekonstruovaných vodovodních sítí	km	1,333	min	0,000	0,000
3	Počet rekonstruovaných úpravnen pitné vody	počet	1,000	min	0,000	0,000

* v případě závaznosti INT je umožněno vyplnit minimální a maximální hodnotu (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit)

Financování projektu *					údaje Kč	X	€	
č.	Kód řádku	do 31.12.2012	Aktuální rok 2013**	2014	po 2014	Celkem v letech	Závaznost **	Min/Max hodnota ***
1	6010	15 178,14	82 635,97	4 612,39	0,00	102 426,50	max	
2	6011	2 557 795,91	13 925 681,01	777 270,97	0,00	17 260 747,89	max	
3	6014	3 089 752,04	16 821 866,51	938 923,45	0,00	20 850 542,00	max	
	601s	5 662 726,09	30 830 183,49	1 720 806,81	0,00	38 213 716,39	max	
4	6090	49 127 589,06	267 470 571,55	14 929 044,39	0,00	331 527 205,00	max	
	609s	49 127 589,06	267 470 571,55	14 929 044,39	0,00	331 527 205,00	max	
5	6159	5 785,37	31 497,90	1 758,08	0,00	39 041,35	max	
	615s	5 785,37	31 497,90	1 758,08	0,00	39 041,35	max	
6	6170	4 516 676,90	24 590 625,64	1 372 541,81	0,00	30 479 844,35	max	
	617s	4 516 676,90	24 590 625,64	1 372 541,81	0,00	30 479 844,35	max	
	64ps	59 312 777,42	322 922 878,58	18 024 151,09	0,00	400 259 807,09	max	
7	6574	50 415 860,79	123 884 771,66	15 320 528,42	0,00	189 621 160,87	max	
8	6574a	0,00	150 599 675,13	0,00	0,00	150 599 675,13	max	
	657s	50 415 860,79	274 484 446,79	15 320 528,42	0,00	340 220 836,00	max	
9	6679	5 931 277,77	32 292 287,85	1 802 415,12	0,00	40 025 980,74	max	
	667s	5 931 277,77	32 292 287,85	1 802 415,12	0,00	40 025 980,74	max	
10	6730	2 965 638,86	16 146 143,94	901 207,55	0,00	20 012 990,35	max	
	673s	2 965 638,86	16 146 143,94	901 207,55	0,00	20 012 990,35	max	
	69zs	59 312 777,42	322 922 878,58	18 024 151,09	0,00	400 259 807,09	max	
	Souhrn za SR INV	50 415 860,79	274 484 446,79	15 320 528,42	0,00	340 220 836,00		
	Souhrn za SR	50 415 860,79	274 484 446,79	15 320 528,42	0,00	340 220 836,00		
	Souhrn zdrojů	59 312 777,42	322 922 878,58	18 024 151,09	0,00	400 259 807,09		

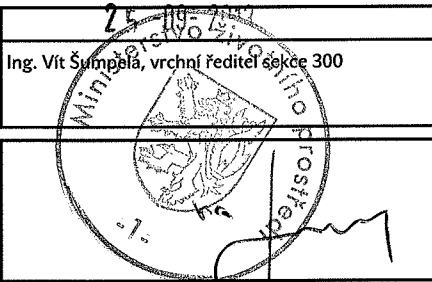
č.	Kód řádku	Název	Klasifikace SR ****						Aktuální rok 2013**
			Druh. tříd.	Odvět. tříd.	IISSP Zdroj	IISSP Účel	Účel. znak	Typ SR	
1	6010	Náklady dokumentace k registraci projektu							82 635,97
2	6011	Náklady dokumentace projektu							13 925 681,01
3	6014	Náklady inženýrské činnosti projektu							16 821 866,51
	601s	Náklady přípravy a zabezpečení projektu							30 830 183,49
4	6090	Náklady pořízení stavebních objektů							267 470 571,55
	609s	Náklady budov a staveb							267 470 571,55
5	6159	Jiné výše neuvedené náklady realizace projektu							31 497,90
	615s	Ostatní náklady realizace projektu							31 497,90
6	6170	Rezerva na změny věcné							24 590 625,64
	617s	Rezerva v nákladech							24 590 625,64
	64ps	SOUHRN FINANČNÍCH POTŘEB PROJEKTU							322 922 878,58
7	6574	VDS - použití zdrojů Fondu soudržnosti EU	6349	231000	1505400		15825	VSR	123 884 771,66
8	6574a	VDS - použití zdrojů Fondu soudržnosti EU - NNV projektu	6349	231000	4505400		15825	VSR	150 599 675,13
	657s	Výdaje OSS a dotace ze státního rozpočtu (VDS)							274 484 446,79
9	6679	Jiné než výše uvedené vlastní zdroje účastníka programu							32 292 287,85
	667s	Vlastní zdroje účastníka programu (VZ)							32 292 287,85
10	6730	Dotace ze Státního fondu životního prostředí							16 146 143,94
	673s	Dotace poskytnuté ze státních fondů							16 146 143,94
	69zs	SOUHRN FINANČNÍCH ZDROJŮ PROJEKTU							322 922 878,58
	Souhrn za SR	INV							274 484 446,79
	Souhrn za SR								274 484 446,79
	Souhrn zdrojů								322 922 878,58

* hodnoty v jednotlivých řádcích se uvádějí v Kč na 2 desetinná místa

** pokud poskytovatel nestanovil jinak v podmínkách tohoto dokumentu, jsou závazné objemy aktuálního roku, pokud není pole závaznost vyplněno, není závaznost stanovena

*** v případě závaznosti INT se vyplňuje minimální a maximální hodnota (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit)

**** Klasifikace může být v průběhu roku upřesněna poskytovatelem

Podmínky		
Tímto rozhodnutím (změna č. 1) se mění rozhodnutí o poskytnutí dotace ze dne 3.12.2012. Nedílnou součástí tohoto rozhodnutí je změna č. 1 Podmínek poskytnutí dotace.		
Datum Schválil	Ing. Vít Šumpela, vrchní ředitel sekce 300	Č.j. Vyřizuje
Razítko a podpis		115D112000568/7 Šrámková Dagmar, Ladislav Řehůřek
		Telefon E-mail Fax
		267 994 292 dagmar.sramkova@sfzp.cz


Vydání tohoto rozhodnutí nepodléhá správnímu poplatku podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích.
Na toto rozhodnutí se podle § 14 odst. 5 zákona č. 218/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, nevztahují obecné předpisy o správním řízení (zákon č. 500/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů) a je vyloučeno jeho soudní přezkoumání.

Požadavky
Zjistí-li kdykoliv v budoucnosti Evropská komise u této akce porušení legislativy pro zadávání veřejných zakázek, případné korekce ze strany Evropské komise půjdou k tíži zadávatele, nikoliv k tíži České republiky.

19.09.2013



Handwritten signature or initials.

Návrh se změnou významných parametrů či ukazatelů vydává	Ministerstvo financí, Letenská 525/15, 118 10, Praha 1	Číslo MF MF - 101025/2013/12/1904
		Vypracoval Ing. Miroslava Ježková
		Útvar odbor 19 - Financování kapitol státního rozpočtu II
		Telefon 257042163
Datum	15/10 - 10/10	Email miroslava.jezkova@mfcf.cz
Schválil	Ing. Pavel Kouřil	
Funkce	ředitel	
Razítko a podpis		



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Příloha k Rozhodnutí o změně č. 1 Rozhodnutí o poskytnutí dotace

ev.č. EDS/SMVS : 115D112000568

reg.č. IS SFŽP : 10055361

ev. č. MSC 2007 : CZ.1.02/1.2.00/09.05931

příjemce podpory : Svaz vodovodů a kanalizací Žďársko

Změna podmínek poskytnutí dotace

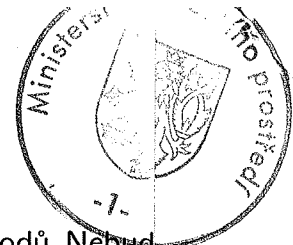
Příloha č. 1 původního Rozhodnutí "Podmínky poskytnutí dotace" se mění takto :

1)
Podmínky provozování uvedené v Oddíle A. pod písm. c) se mění takto:

- Vodohospodářská infrastruktura bude nejméně po dobu deseti let od ukončení realizace akce provozována v rámci vlastnického modelu, tzn., že subjekt zodpovědný za provozování je 100% vlastněn a zároveň ovládnán veřejným vlastníkem, kterým je Svaz VKMO s.r.o. a infrastrukturu provozuje na základě smlouvy nebo jiného místně platného pověření (a přímo drží povolení k provozování). V průběhu uvedené doby nesmí být uplatněn bez předchozího souhlasu Fondu jiný model provozování, a to ani přímo, ani skrytě (k modelům provozování infrastruktury viz „Metodika pro žadatele rozvádějící podmínky přílohy č. 7 Programového dokumentu OPŽP“ zveřejněná na internetové stránce <http://www.opzp.cz>, dále jen „Metodika“). Pro účely stanovení podmínek týkajících se provozování vodohospodářské infrastruktury se vodohospodářskou infrastrukturou rozumí celá složka infrastruktury pořízené (rekonstruované) s podporou poskytnutou podle tohoto rozhodnutí (podpořená infrastruktura) a veškeré další infrastruktury provozované na území relevantní obce (k tomu viz Metodika) společně s podpořenou infrastrukturou v rámci tímto rozhodnutím podpořeného vlastnického modelu provozování. Nesplnění požadavků Metodiky týkajících se provozních modelů bude postiženo odvodem až do výše 100 % celkové částky dotace.

- Nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce bude zabezpečena finanční udržitelnost projektu, zejména bude zajištěn soulad s cenami pro vodné a/nebo stočné podle relevantní finanční analýzy (dále jen "finanční analýza"), a to za podmínek stanovených Fondem. Stanovení nižších cen pro vodné a/nebo stočné, než které jsou stanoveny ve finanční analýze, je přípustné pouze z důvodu (a) snížení na úroveň cen, které nepřekročí hranice sociální únosnosti, vypočtené dle metodiky finanční analýzy, nebo (b) snížení na úroveň cen, které prokazatelně vytvářejí zdroje pro správu, obnovu a případné rozšíření vodovodů a kanalizací minimálně ve výši „plných odpisů“. V obou případech je nezbytné, aby bylo Fondem předloženo vysvětlení odchylky alespoň tři měsíce před stanovením nových cen a aby Fond odsouhlasil navrženou odchylku předem.

- Podmínka zajištění souladu cen bude považována za splněnou, budou-li skutečné ceny pro vodné a/nebo stočné dosahovat alespoň 90 % cen pro vodné a/nebo stočné stanovených ve finanční



analýze, a to i v případě, že nebudou opodstatněny některým z výše uvedených důvodů. Nebudou skutečné ceny pro vodné a/nebo stočné dosahovat min. 90 % cen pro vodné a/nebo stočné stanovených ve finanční analýze (a nebudou opodstatněny některým z výše uvedených důvodů), bude toto nesplnění stanovené podmínky postiženo odvodem z celkové částky dotace ve výši odpovídající poměru nedosažení cen pro vodné a/nebo stočné. Za účelem posouzení splnění této podmínky, relevantní ceny pro vodné a/nebo stočné jsou ceny uplatněné ve vztahu k vodohospodářské infrastruktuře.

- Čistý příjem (případně nájemné) z provozování vodohospodářské infrastruktury bude použit pouze pro správu, obnovu a případné rozšíření vodovodů a kanalizací, a to za podmínek stanovených Fondem.

- Příjemce dotace je povinen zajistit, že relevantní požadavky kladené na provozní smlouvy budou aplikovány na „související provozní smlouvy“ ve smyslu Metodiky s tím, že v případě ukončení platnosti související provozní smlouvy je vlastník infrastruktury, která je předmětem související provozní smlouvy, oprávněn změnit provozní model.

- Na dodržování výše uvedených podmínek týkajících se provozování vodohospodářské infrastruktury se nevztahují ustanovení oddílu C tohoto Rozhodnutí.